

2651 S. Central Park Ave.
Chicago, IL 60623
Rectory / Oficina Parroquial (773) 522-0142
www.stagnesofohemia.org
Parish E-Mail: stagnes-central@archchicago.org
www.facebook.com/stagneslittlevillage

Office Hours / Horario de Oficina

Monday - Friday / *Lunes a Viernes*: 8:30 a.m. to 8:30 p.m..

Wed., Sat. & Sun. closed from 12:00 p.m. - 1:00 p.m.
Cerrado miércoles, sábado y domingo de 12:00 p.m. a 1:00 p.m.

Saturdays / *Sábados*: 9:00 a.m. - 3:00 p.m.

Sundays / *Domingos*: 8:00 a.m. - 4:00 p.m.

Pastoral Staff / Administración Pastoral

Rev. Donald J. Nevins, Pastor
Rev. Thomas J. Boharic, Associate Pastor
Rev. Sergio Rivas, Associate Pastor
Sr. Ana Laura Moreno Carranco

Mr. Angel and Mrs. Gloria Favila, Deacon Couple
Mr. Carlos and Mrs. Maricela Bautista, Deacon Couple
Jorge A. (Tony) Velazco, Director of Music

School / Escuela

2643 S. Central Park Ave.
http://school.stagnesofohemia.org
(773) 522-0143

Religious Education Office / Oficina de Catecismo

Sr. Ma. de Jesús Ramírez Laríos, Director of Religious Education
Mon., Wed., and Fri., NO TUESDAY and THURSDAY
Lunes, Miércoles y Viernes NO MARTES y JUEVES
2:00 p.m. - 7:00 p.m.
Saturday / *Sábado*: 9:00 a.m. - 2:30 p.m.
(773) 277-5446

Adoration Chapel / Capilla de Adoración

2658 S. Central Park Ave.

Oraciones

Adoración Nocturna - Vigilia Ordinaria 2do. sábado de mes:
8:30 p.m.
Renovación Carismática - Miércoles 7:00 p.m. - 9:00 p.m.
en la iglesia

Reconciliations at church / Confesiones en el templo

Monday - Friday upon request after 8:00 a.m. Mass
Lunes a viernes - Requerirlo al terminar la Misa de 8:00 a.m.
Saturday / *Sábado* - 6:30 p.m. - 8:00 p.m.

Sick Calls / Visitas a Enfermos

Call the Rectory for a priest to visit or anoint
Llame a la Rectoría al (773) 522-0142

Sunday Masses / Misas Dominicales

English: 7:30 a.m. & 10:30 a.m.
Español: 9:00 a.m., 12:00, 1:30, 3:00, 4:30, 6:00, y 7:30 p.m.

Daily Masses / Misas Lunes a Viernes

Spanish / Español: 8:00 a.m. and 6:30 p.m.

Saturday / Sábado: Spanish / Español: 8:00 a.m.

Parishioners / Feligreses

Parishioners are welcome to register in the parish office.
Feligreses son bienvenidos en la oficina de la iglesia para inscribirse en la parroquia.

St. Agnes of Bohemia Mission Statement

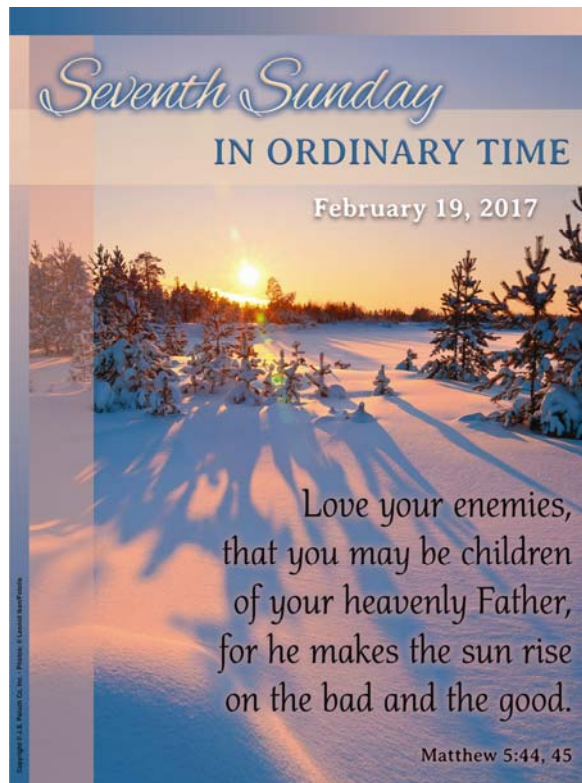
St. Agnes of Bohemia Parish is a community that practices and shares its Catholic faith in Jesus Christ. Our faith is lived through a spiritual and sacramental life, teaching the faith, working for justice and peace, and sharing our Christian values.



St. Agnes of Bohemia / Sta. Inés de Bohemia

19 de febrero de 2017 - Séptimo Domingo del Tiempo Ordinario

Amen a sus enemigos, para que sean hijos de su Padre celestial,
que hace salir su sol sobre los buenos y los malos. —*Mateo 5:44-45*



Baptisms in English

Second Saturday of the month

Register Mon- Fri 10:00 am - 2:00 pm
Mon, Tues, Thu, and Fri: 4:00 - 6:00 pm
Bring child's birth certificate.
Godparents must be married by church or single.
Attend baptism class.

Presentation of a 3 year old

Saturday Mass at 8:00 a.m.

Registration may be made during parish office hours. Bring baptismal certificate.

Quinceañeras

To register please bring baptism, first communion and confirmation certificates to the parish office from Monday to Friday. Please contact the parish office before making any definitive arrangements with a hall.

Marriages

Congratulations on your engagement!
We welcome you to call the rectory to arrange an appointment to meet with one of our priests before making any definitive arrangements with the hall.

Bautismos en español

Se celebran en sábado

Inscripciones: lunes a viernes de 10:00 am - 2:00 pm
lunes, martes, jueves y viernes de 4:00 - 6:00 pm
Traer acta de nacimiento del bebé.
Padrinos deben ser casados por la iglesia o solteros.
Asistir a una plática pre-bautismal.

Presentaciones de 3 años

Sábados en Misa de 8:00 a.m.

Traer certificado de bautismo para inscribir a su hijo (a) durante horas de oficina.

Quinceañeras

Reservar de lunes a viernes con los certificados de bautismo, primera comunión y confirmación. Ponerse en contacto con la oficina parroquial antes de hacer planes definitivos con algún salón.

Matrimonios

¡Felicidades por su compromiso!
Los invitamos a que llamen a la oficina para hacer una cita con uno de nuestros sacerdotes. Les pedimos que lo hagan antes de hacer algún plan fijo con el salón.

Misión de Sta. Inés de Bohemia

La Parroquia Sta. Inés de Bohemia es una comunidad que practica y comparte su fe Católica en Jesucristo. Nuestra fe se vive a través de una vida espiritual y sacramental, de la enseñanza de la fe, y del trabajo por la justicia y la paz compartiendo nuestros valores cristianos.

Our Pastor's Message

Some of you may have participated in the Encuentro process at some time in the past. There have been four previous Encuentros since the early 1970's. They are initiatives of the bishops of the United States calling all Catholic leaders to listen with profound attention to the needs, challenges and aspirations that the growing Hispanic/Latino population faces in daily life. It especially prepares us as a Church to better recognize, embrace, and promote the many gifts and talents that the Hispanic community shares in the life and mission of the Church, and in the society.

This fifth Encuentro has five objectives:

- 1) Call all Catholic leaders in the United States to become authentic and joyful missionary disciples by giving witness to God's love with a prophetic voice.
- 2) Promote a vision of the Church in mission that develops effective pathways to invite, engage and form Hispanic Catholics youths, young adults, families, and lay ecclesial movements to live out their baptismal vocation.
- 3) Invite all Catholic leaders to engage and accompany Hispanic Catholics, particularly the most vulnerable and those who find themselves in the periphery of the Church and society.
- 4) Identify and promote opportunities for Hispanic Catholic pastoral leaders to serve in leadership positions in the Church and in the larger society, and increase the number of lay and ordain ministries directly engaged in the New Evangelization.
- 5) Stimulate a new wave of faith formation and leadership development initiatives that prepare Hispanic Catholics to share and celebrate the Good News.

More to come as we enter the process.

Fr. Don

El mensaje de nuestro párroco

Puede ser que en el pasado algunos de ustedes ya hayan participado en el proceso de Encuentro. Han habido cuatro Encuentros previos desde los años setentas. Son iniciativas de los obispos de los Estados Unidos llamando a todos a escuchar con profunda atención las necesidades, retos y aspiraciones que la creciente población hispana enfrenta en su vida cotidiana. Especialmente nos prepara como iglesia para mejor reconocer, abrazar y promover los muchos dones y talentos que el pueblo hispano comparte en la vida y en la misión de la iglesia y en la sociedad.

Este quinto Encuentro tiene cinco objetivos:

- 1) Llamar a todos los católicos en los Estados Unidos a convertirse en misioneros auténticos y alegres que sean testigos del amor de Dios con una voz profética en una iglesia culturalmente diversa.
- 2) Fomentar una visión de la Iglesia en misión que desarrolle vías eficaces para invitar, acompañar y formar jóvenes hispanos católicos y a sus familias a vivir su vocación bautismal.
- 3) Invitar a todos los líderes católicos a interactuar y acompañar a los hispanos católicos, especialmente a los más vulnerables y los que se encuentran en las periferias de la Iglesia y la sociedad.
- 4) Identificar y promover oportunidades para los líderes pastorales católicos hispanos para servir en posiciones de liderazgo en la Iglesia y la sociedad en general, y aumentar el número de ministros ordenados y laicos directamente implicados en la Nueva Evangelización.
- 5) Estimular una nueva ola de formación en la fe y de las iniciativas de desarrollo de liderazgo que preparan a los católicos hispanos para compartir y celebrar la Buena Nueva.

Conforme avancemos en el proceso publicaremos más información.

Padre Don

FEAST OF OUR PATRONESS / NUESTRA FIESTA PATRONAL

PARISH BANQUET / BANQUETE

HONORING/ RECONOCIENDO A:
BISHOP JOHN R. MANZ



TICKETS	SATURDAY	CHATEAU DEL MAR
\$75	FEB. 25, 2017	8301 W. 95TH ST.
PER PERSON	6:30 PM - 12:00 AM	HICKORY HILLS, IL

PAYMENT PLAN AVAILABLE/PLAN DE PAGO DISPONIBLE

ENTERTAINMENT BY/AMENIZANDO:

~HOLY CROSS-IHM MARIMBA ENSEMBLE~
~ORGANIZACION PALADIUM~

RAFFLE PRIZES/PREMIOS DE LA RIFA:

~\$1,000 CASH~DELUXE GRILL~
~\$100 HOME RUN INN GIFT CARD~GIFT BASKETS~

R.S.V.P. no later than

Por favor reservar a más tardar para el

21 de febrero de 2017

Masses of the Week / Misas de la Semana

SUNDAY, February 19th, Domingo

SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

SÉPTIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

- 7:30 am For Young Adults
 9:00 am †Julian B. Barrios, †Maria del Carmen Rocha,
 †Jose Guadalupe Chavez
 10:30 am †Donald Simpson
 12:00 pm †Juan Ortega, †Sofia Galvan e †Isidro Patino,
 †Rosario Bocanegra, †Romulo Torres
 †Jose Luis Lopez
 1:30 pm †Martha Guereca, †Maria Elodia Amaya Polanco
 3:00 pm Por los Ancianos
 4:30 pm Feligreses de Sta. Inés de Bohemia,
 †Natividad Dominguez
 6:00 pm †Avelardo Rivera, †Anita Cuenca y †Juan Evencio
 Lopez, †Julia Buonfila Lopez
 7:30 pm †Leopoldina Del Real, †Othon Rodriguez Medina

Monday, February 20th / Lunes

Weekday / Día de la semana

- 8:00 am †Jose Antonio Figueroa
 6:30 pm †Antonia Rosas, †Dionicio Galvez

Tuesday, February 21st / Martes

Weekday / Día de la semana

- 8:00 am Por los desamparados
 6:30 pm †Nancy Araujo, †Inocencia y Gilberto Cavazos

Wednesday, February 22nd, Miércoles

THE CHAIR OF SAINT PETER / LA CÁTEDRAL DE SAN PEDRO

- 8:00 am †Keith Alvarado
 6:30 pm Por vocaciones

Thursday, February 23rd, Jueves

Saint Polycarp / San Policarpo

- 8:00 am Por la paz en la comunidad
 6:30 pm Para que termine la violencia domestica

Friday, February 24th, Viernes

Weekday / Día de la semana

- 8:00 am †Consejo Medina
 6:30 pm Por paz en el mundo

Saturday, February 25th, Sábado

Weekday / Día de la semana

- 8:00 am Por todos los niños pequeños



No confessions on Saturday
 No habrá confesiones el sábado
 February 25th

Tax Letter for Registered Families

The tax letter with the information of your donations to St. Agnes of Bohemia during the year 2016 **will be mailed only by request at (773)522-0142**. Letters will be processed within two working days of request and mailed.

Sick Relatives and Friends Familiares y Amigos Enfermos

Lupe Gama
 Rosa Diaz
 Maria Barraza
 Moises Bojorquez
 Hna. Auxiliadora Barceló
 Roman Carranza

Pray for the Deceased Oremos por los difuntos

†Luis Rivera
 †Telesfora Marin Ramirez
 †Pablo Medina
 †Dolores Saldivar
 †Jose Perez
 †Edwin Chury Cutccal

Sunday Collection / Colecta Dominical

(Envelopes & loose money / Sobres y dinero suelto)

Mass / Misa	Jan 29th	Feb 5th	Feb. 12th
Early envelopes <i>Sobres antes del domingo</i>	\$ 526.00	\$ 82.00	117.00
7:30 am	508.90	472.86	590.40
9:00 am	1,743.25	1,588.08	2,070.51
10:30 am	833.64	1,003.72	913.76
12:00 pm	1,556.82	1,522.25	1,479.34
1:30 pm	999.80	982.38	950.26
3:00 pm	802.62	957.35	839.75
4:30 pm	684.42	753.49	640.60
6:00 pm	488.14	541.04	756.79
7:30 pm	518.93	453.22	537.63
Total	8,662.52	8,356.39	8,896.04
Sunday envelopes Sobres dominicales	433 of / de 1,104	430 of / de 1,104	470 of / de 1,104
Children envelopes Sobres de niños	290	415	393

Thank you for your generosity
 Gracias por su generosidad

Carta para la declaración de impuestos para familias registradas en la parroquia

Notificamos a las familias registradas en Sta. Inés de Bohemia que les enviaremos la carta con la información de sus donaciones durante el año 2016 **sólo a las familias que la soliciten en la oficina al (773)522-0142**. Se enviará por correo dentro de los dos días hábiles de haber sido solicitada.

Altar Servers - February 26th

- 7:30 am Antonio Gordillo, Daisy Ovando, Jazmin Ovando
 9:00 am Christian Vega, Nelly Vega, Vanessa Carranza, Andres Perez, Elizabeth Hernandez
 10:30 am Lizbeth Ortiz, Maria Luisa Ortiz, Safiyah Abualrob
 12:00 pm Irving Renteria, Gabriel Garcia, Brian Morales, Brandon Morales, Endy Morales
 1:30 pm German Gomez, Guadalupe Salgado, Angela Amezcua
 3:00 pm Sara Lechuga, Eliana Lechuga
 4:30 pm Aron Ricardo, Celso Cervantes, Christopher Barrera
 6:00 pm Esmeralda Gonzalez, Daniel Ruiz, Stephania Camarena
 7:30 pm Adriana Torres, Juan Jose Flores, Israel Flores

Readers - February 26th

- 7:30 am Manuel Delgado, John Albrecht
 9:00 am Salvador Briones, Catalina Mendez
 10:30 am School
 12:00 pm Macrina Rubio, Jose Rubio
 1:30 pm Salvador Briones, Catalina Mendez
 3:00 pm Pedro Garcia, Simon Sanchez
 4:30 pm Jakelin Cervantes, Arturo Mosqueda
 6:00 pm Luz Elena Chavez, Silvestre Cambray
 7:30 pm Herminia Bahena, Guadalupe Flores

Ministers of Communion - February 26th

- 7:30 am Not available
 9:00 am Not available
 10:30 am Carlos Martinez, Armida Arellano, Mario Galindo
Procession - Aide Garza, Ofelia Guevara
 12:00 pm Maria Elena, Teresa Terraza, Oscar Montoya, Juanita Guzman
Procession - Angelica Ochoa, Catalina Tapia
 1:30 pm Margarita de la Torre, Lupita Iniguez, Cristina Torres, Norma Santana
Procession - Rosario Loza, Bertha Orendain
 3:00 pm Amelia Ledezma, Lilia Sanchez, Socorro Perez
Procession - Carmen Rivera, Alicia Meza
 4:30 pm Amparo Diaz, Lupita Diaz, Anselmo Delgado
Procession - Paula Delgado, Maricela Bautista
 6:00 pm Elbida Garcia, Melchor Mora, Lorena Reyes
Procession - Alejandrina Mora, Rosy Mora
 7:30 pm Guillermina Andrade, Marisa Peña, Dolores Castañeda
Procession - Luis Beltran, Tere Beltran

Bulletin Articles Submission

Entrega de artículos para imprimir en el boletín

Fecha límite / Deadline	Bulletin date / Fecha del boletín
Miércoles - Wednesday, Feb. 22nd	March 5th
Miércoles - Wednesday, March 1st	March 12th



Ash Wednesday Miércoles de Ceniza

1º de Marzo de 2017

Mass Schedule / Horario de Misas

Bilingual - 8:00 am
 English - 1:00 pm - Prayer Service
 Spanish / Español
 12:00, 4:30, 6:00 y 7:30 pm

Imposition of ashes will also be offered
 in Manz Hall from 3:00 - 7:00 pm

Fasting and Abstinence are observed:
 Ash Wednesday and Good Friday

Abstinence:

Every Friday of Lent

Church Law requires abstinence from those who are 14 years old of age and to practice fasting those who are 18 to 59 years old.



*Imposición de la ceniza se ofrecerá también en el salón
 Manz de 3:00 a 7:00 pm*

Ayuno y Abstinencia

Miércoles de Ceniza y Viernes Santo

Abstinencia:

Cada viernes de Cuaresma

La Ley Eclesiástica obliga a guardar abstinencia a los que hayan cumplido 14 años de edad y a practicar el ayuno a todos los mayores de edad (18 años) hasta que hayan cumplido 59 años.



Invitamos a todas las personas que quieran profundizar su fe en Cristo a que asistan a las charlas que ofrece Padre Sergio todos los

**Miércoles de 7:00 pm a 9:00 pm
 en el salón Obispo Manz**

El tema para el 22 de febrero es:

Arte y Arquitectura religiosa

Cómo influye el arte y la arquitectura en nuestra relación con Dios

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Office of the Archbishop
835 North Rush Street
Chicago, IL 60611-2030
312.534.8230
archchicago.org

February 9, 2017

Dear Sisters and Brothers in Christ,

It is with some urgency that I write to you today, about a bill in our Illinois legislature, HB 40. The bill in question, if passed, would use tax dollars to pay for taking the life of a child in the womb through an abortion. There are strong indications that HB 40 could be enacted into law if we fail to act.

In addition to mandating state funding of abortion through the Medicaid program, HB 40 also calls for abortion coverage in state employees' health care plans. It also allows for the use of tax dollars to fund grants to organizations that refer, counsel for and perform abortions, e.g., Planned Parenthood. All of these state-funded mandates are currently prohibited by Illinois law.

We have raised our voices in the past for those who have no voice, whether they be the immigrant or the refugee, the poor, or the unemployed. We now need to speak for the children in the womb, who are the weakest among us.

We need to let our elected officials know that taxpayers should not be forced to fund the taking of human life. In fact, tax money should be used to fund prenatal services for the poor and child care for working mothers, as well as expand health-care options for those in need. Please join me in advocating for all life by urging your state representative to reject HB 40 and work instead to pass a budget that funds all essential services.

The Season of Lent begins soon. Lent is a word that means "springtime," the time of new life. Let us make this Lent a celebration of life by protecting the new life and hope the birth of a child brings to the world.

Sincerely yours in Christ,

Cardinal Blasé Cupich
Archbishop of Chicago

If you need assistance in determining the name of your lawmaker, or in sending a message to him or her, go to www.ilcatholic.org or call the Catholic Conference at its Chicago office at 312- 368-1066 or its Springfield office at 217-528-9200.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Office of the Archbishop
835 North Rush Street
Chicago, IL 60611-2030
312.534.8230
archchicago.org

February 9, 2017

Queridos hermanos y hermanas en Cristo:

El día de hoy les escribo con cierta urgencia sobre un proyecto de ley en nuestra legislatura de Illinois, el HB 40. Este proyecto de ley, si es aprobado, utilizará dinero de los impuestos para pagar por quitarle la vida a un niño en el útero a través de un aborto. Hay fuertes indicios de que el HB 40 podría convertirse en ley si no somos capaces de actuar.

Además de que obliga el financiamiento estatal del aborto a través del programa de Medicaid, el HB 40 también exige la cobertura del aborto en los planes de cuidado de salud de los empleados estatales. También permite usar el dinero de impuestos para financiar subsidios a organizaciones que canalizan personas a servicios de aborto, que las aconsejan sobre ellos o que los realizan, por ejemplo, Planned Parenthood. Todas estas opciones financiadas por el estado están actualmente prohibidas por la ley de Illinois.

En el pasado hemos levantado nuestras voces por aquellos que no tienen voz, ya sean los inmigrantes o los refugiados, los pobres o los desempleados. Ahora tenemos que hablar por los niños que se encuentran en el vientre materno, que son los más débiles entre nosotros.

Tenemos que hacer saber a nuestros funcionarios elegidos que los contribuyentes no deberían verse obligados a financiar actividades que quitan la vida humana. Por el contrario, el dinero de los impuestos debe ser utilizado para financiar servicios prenatales para los pobres y cuidado infantil para madres que trabajan, así como ampliar las opciones de atención médica a los necesitados.

Por favor, acompañenme en la defensa de toda la vida; pida a su representante estatal que rechace el HB 40 y que en su lugar, trabaje en la aprobación de un presupuesto que financie todos los servicios esenciales.

La temporada de Cuaresma comienza pronto. La Cuaresma es una palabra que significa "primavera"; es el tiempo de la vida nueva. Hagamos de esta Cuaresma una celebración de la vida mediante la protección de la vida nueva y de la esperanza que trae al mundo el nacimiento de un niño.

Sincerely yours in Christ,

Cardinal Blasé Cupich
Archbishop of Chicago

Si necesitan ayuda para determinar el nombre de su legislador, o para enviarle un mensaje a él o a ella, por favor visite www.ilcatholic.org o llame a la Conferencia Episcopal, en su oficina de Chicago, al 312-368-1066 o en su oficina de Springfield, al 217 - 528-9200.

St. Agnes of Bohemia

Retiro de Cuaresma



Sábado 4 de marzo
Horario: 9:00 am 3:00 pm
Lugar: Gimnasio de la escuela
Cooperación voluntaria

Favor de inscribirse los domingos al finalizar las misas o entre semana en la rectoría.

No faltes, te esperamos.



Invitamos a las personas interesadas en casarse por la iglesia, y que ya viven con su pareja, que lo hagan a través de nuestro

Programa de Boda Especial

Primera reunión 11 de marzo, 2017 - 4:30-8:30pm en el salón Obispo Manz. No se permiten niños.

Para información en detalle o para pre-inscribirse llame por favor a la oficina de la parroquia al (773) 522-0142.

Novena a Sta. Inés de Bohemia

Invitamos a todos a la novena que con motivo de nuestra fiesta patronal se llevará a cabo del 21 de febrero al 1° de marzo, víspera de la fiesta.

Consistirá del rezo de la oración a Sta. Inés de Bohemia al comienzo de las Misas diarias de las 8:00 am y 6:30 pm, de 8:00 am del sábado y las 9 misas del domingo.

Misa Solemne

Jueves 2 de marzo a las 7:00 pm

Presidida por el Obispo John R. Manz

Participación del grupo de danza folklórica

Horizontes Mexicanos

Después de la Misa tendremos un convivio en el gimnasio.

ORACIÓN POR INTERCESIÓN

Señor, Dios nuestro,
que inspiraste la renuncia
a los falsos placeres de este mundo
a la santa Inés de Praga
y la condujiste por el camino de la cruz
hacia la meta de la perfección;
te suplicamos que, siguiendo su ejemplo,
antepongamos los valores eternos a los caducos.

Oh, Gloriosa Santa Inés:

Doy gracias al dador de toda gracia,
de quien creemos que procede
toda dádiva buena y todo don perfecto,
porque te ha condecorado con tantos títulos de virtudes
y te ha hecho brillar con los distintivos de tanta perfección.

Convertida en diligente imitadora del Padre perfecto,
has merecido llegar a ser perfecta también tú,
y tanto, que sus ojos no ven en ti nada imperfecto.

Te rogamos nos asistas en nuestra petición: (Pedir el favor)

¡Qué hermosa eres, virgen de Cristo!

Tú que has merecido recibir la corona del Señor,
la corona de la perpetua virginidad.

Nadie podrá arrebatarle la palma de la virginidad, ni separarte
del amor del Hijo de Dios.

Tú que has merecido el favor de Dios.

Por nuestro Señor Jesucristo.

Amén

Atenta invitación

El grupo de Renovación Carismática les invita a las charlas que se ofrecerán a partir del jueves 9 de marzo, basadas en el libro "Renovación Cristiana en el Espíritu Santo".

Serán aproximadamente 10 jueves de 7:00 a 9:00 pm en el Salón Social. Contarán con la presencia del predicador Simón Gonzalez entre otros. Para mayor información comunicarse por favor con la Sra. María Becerra al (708) 238-3162.

Religious Education Early Registrations

Preinscripciones para Clases de Catecismo

2017-2018

Religious Education office - (773) 277-5446
Mon, Wed, Fri. - Lunes, miércoles y viernes
2:00 pm - 7:00 pm

Sundays Domingos	Time Hora	Where Lugar
February 26th March 5th, 12th & 19th	9:00 am to 3:00 pm	Manz Hall Gym

To register

First Communion students:

- Child must be in 2nd grade and above
- Birth Certificate
- Baptism Certificate
- Transfer letter if transferring from another church

Confirmation students:

- New decision: We will be accepting students that in September 2017 will be attending 8th grade
- Documents mentioned above and First Communion Certificate Confirmation student must be present at time of registration.
- If your child is currently in our Religious Education Program (2016-2017) you **ONLY** need to pay full tuition and fill out another registration form

Para inscribir:

Estudiantes para Primera Comunión:

- Niño(a) debe estar en segundo año o más
- Acta de nacimiento
- Fe de Bautismo
- Carta de traspaso si viene de otra iglesia

Estudiantes para Confirmación:

- Nueva disposición: Ya se reciben estudiantes que en septiembre 2017 empiecen el 8º grado
- Los documentos mencionados arriba y también el certificado de Primera Comunión. Estudiante para Confirmación debe estar presente durante la inscripción
- Si su hijo está asistiendo actualmente a nuestro programa de Educación Religiosa (2016-2017) únicamente tiene que pagar la cuota completa y llenar una hoja de registro nueva.

Tuition / Colegiatura: \$120 first child / primer niño.
\$20 each additional child / por cada niño adicional.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO

LOVE YOUR
NEIGHBOR
AS YOURSELF

Annual Catholic Appeal 2017
www.AnnualCatholicAppeal.com



ARQUIDIÓCESIS DE CHICAGO

AMA A TU PRÓJIMO
COMO A TI MISMO

Campaña Católica Anual 2017
www.AnnualCatholicAppeal.com

This weekend, our parish will be conducting the Annual Catholic Appeal in-pew Commitment Weekend. Please remember that the Annual Catholic Appeal is much different than a one-time special collection. It is a pledge campaign where you can make a gift payable in installments.

The ACA theme, "Love Your Neighbor As Yourself," was selected to remind us that our contributions to the Annual Catholic Appeal enable the funded ministries and services to share God's love with many others in our Parish and our Archdiocese.

Each pledge makes a difference because all Parishes participate in the campaign and the gifts of many enable our Archdiocese to deliver needed ministries and services.

Thank you for your prayerful consideration and generous response.

Este fin de semana, nuestra parroquia llevará a cabo desde las bancas de nuestro templo el denominado Fin de Semana de Compromiso de la Campaña Católica Anual. Por favor, recuerde que la Campaña Católica Anual es muy diferente de una colecta especial que ocurre una sola vez. Esta es una campaña de promesas de donativos en la cual usted puede hacer un donativo a pagar en plazos.

El lema de la CCA, "Ama a tu prójimo como a ti mismo", fue elegido para recordarnos que nuestras contribuciones a la Campaña Católica Anual permiten a los ministerios y los servicios que son financiados compartir el amor de Dios con muchas otras personas de nuestra parroquia y de nuestra Arquidiócesis.

Sin embargo, cada promesa de donativo hace una diferencia, porque todas las parroquias participan en la campaña y los donativos de muchos permiten a nuestra arquidiócesis ofrecer los ministerios y los servicios que son tan necesarios.

Gracias por su devota consideración y generosa respuesta.



FLEA MARKET

Sunday, February 26th
10:00 am to 4:00 pm - Gym

Shop! Sell! Eat! *Compre o Venda. Habrá venta de comida*
Future Flea Market dates / Próximas fechas 3/26, 4/23 & 5/21

Vendors can pick up contracts, rules and regulations at St. Agnes School office, 2643 S. Central Park Ave. Any questions contact Ms. Santiago (773) 522-0143 or email: ssantiago@school.stagnesofbohemia.org

Vendedores pueden recoger el contrato, reglas y regulaciones en la oficina de la Escuela Sta. Inés, 2643 S. Central Park Ave. Para preguntas comunicarse con Sra. Santiago al (773) 522-0143 o por email en ssantiago@school.stagnesofbohemia.org